

## Geburten im Juli 2011

**Wir gratulieren herzlich folgender Familie zur Geburt eines neuen Erdenbürgers:**

Sandra und Thomas Pichlmair,  
Eckhartsbergerstraße 25, eine  
**Sarah Marie;**



## Sprechtage der Jugendwohlfahrtsaußenstelle Lambach

Mit 01.07.2010 wurde die Jugendwohlfahrtsaußenstelle Lambach aufgelöst.

Es wurden ab Juli 2010 zweimal pro Monat jeweils an einem Dienstag vormittag Sprechtag angeboten.



Nach nunmehr fast einem Jahr stellt sich heraus, dass ein Tag pro Monat ausreichend ist, um eine Abstimmung zwischen Angebot und Nachfrage zu erreichen.

Wir bitten um Kenntnisnahme, dass ab Juli 2011 die Sprechtag für Lambach auf jeweils einen Sprechtag pro Monat, und zwar am **ersten Dienstag pro Monat von 09:00 Uhr - 11:00 Uhr** festgelegt werden.

## Ferienwohnungen in Atzmannsdorf

Ferienwohnungen in Atzmannsdorf für Urlaubsgäste bzw. Kurzaufenthalte oder Pendler zu vermieten (Unterbringung für je 3 – 5 Personen);  
Infos unter [www.fewo-atzmannsdorf.at](http://www.fewo-atzmannsdorf.at)

**Ferienwohnung 1**/Gabi und Ralf Velten, Atzmannsdorf 6,  
Tel. (07241)5934, e-mail: [FeWo@FeWo-Atzmannsdorf.at](mailto:FeWo@FeWo-Atzmannsdorf.at)

**Ferienwohnung 2**/Ingeborg und Franz Fischer, Atzmannsdorf 10,  
Tel. (07241)5009, e-mail: [ingefischer@utanet.at](mailto:ingefischer@utanet.at)



## Altvicebürgermeister Johann Pühringer feierte 80. Geburtstagstag

Seinen 80. Geburtstag feierte im Juli **Johann Pühringer**, vlg Wiesbauer, Atzmannsdorf. Er war von 1973 bis 1985 im Gemeindevorstand tätig und sorgte von 1979 bis 1985 als **Vizebürgermeister** für das Wohl der Steinerkirchner Gemeindeglieder. Wir danken Johann Pühringer für das persönliche Engagement und die jahrelange Arbeit für unser Steinerkirchen a.d.Traun, denn jene Generation hat wesentlich dazu beigetragen, dass unsere Heimatgemeinde so lebenswert ist.

Die Gemeindevertretung mit **Bürgermeister Johann Auer**, **Vizebürgermeister Georg Eckmair** und **Amtsleiterstv. FOI August Starzengruber**, sowie die Fraktionsobmänner reihten sich in die Gratulanten-schar ein und wünschten dem rüstigen 80iger alles Gute und vor allem Gesundheit!



Bildmitte: Johann Pühringer mit Partnerin Ingrid; v.l.n.r.: Bgm. Johann Auer, GR Franz Spach, GR Fritz Hieslmair, FOI August Starzengruber, Vizebgm. Georg Eckmair

## Goldene Hochzeit



Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten im Juli

**Alois und Berta Kroiher,**  
Hummelberg 25.

Neben der Familie, den Freunden, Verwandten und dem Pensionistenverband gratulierte auch die Gemeindevertretung mit **Bürgermeister Johann Auer.**

**Herzlichen Glückwunsch!**

v.l.n.r.: Walter Berneder und Gertraud Buchendorfer (Pensionistenverband), Bgm. Johann Auer, Berta und Alois Kroiher, GV Christine Wieser

## Neuer Dienststellenleiter am Posten Steinerkirchen a.d.Traun

Seit 1.7.2011 wird die Polizeidienststelle Steinerkirchen a.d.Traun von **AbtInsp. Andreas Ferstl** (links im Bild) geleitet. Er war bereits seit 2004 am Posten Steinerkirchen a.d.Traun als Dienststellenleiterstellvertreter tätig und hat nun die Aufgabe des Leiters übernommen.



**AbtInsp. Wolfgang Neuhuber,** (rechts im Bild) der seit 1999 am Posten Steinerkirchen a.d.Traun und seit 2003 Leiter war, hat zur Polizeidienststelle Lambach gewechselt.

**Wir danken AbtInsp. Wolfgang Neuhuber für die jahrelange hervorragende Zusammenarbeit und wünschen dem neuen Leiter, AbtInsp. Andreas Ferstl, für diese verantwortungsvolle Aufgabe alles Gute!**

## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst



30./31.07.	Dr. Rezsucha, Bad Wimsbach, 07245/25639
06./07.08.	Dr. Schatzberger, Steinhäus, 07242/27476
13./14.08.	Dr. Pjeta, Steinerkirchen, 07241/2366-0
15.08.	Dr. Krump, Fischlham, 07241/5931

## Zahnärztlicher Wochenenddienst



30./31.07.	DDr. Herfried Thaler, Sattledt, 07244/8129
06./07.08.	Dr. Ingrid Süßenbacher, Lambach, 07245/24566
13.-15.08.	Dr. Erwin-Chr. Schwarz, Stadl-Paura, 07245/32141
20./21.08.	Dr. Kay Tschauner, Thalheim, 07242/93967540

### Sommerurlaube:

Dr. Schatzberger	09.07.-30.07.2011
Dr. Krump	16.07.-07.08.2011
Dr. Geroldinger	30.07.-21.08.2011
Dr. Rezsucha	15.08.-18.09.2011
Dr. Pjeta	22.08.-04.09.2011

## Stellenausschreibung Kindergarten Steinerkirchen a.d.Traun

**Wir suchen ab September 2011 eine/n**

### **Kindergartenhelferin**

im St. Martinskindergarten Steinerkirchen/T.

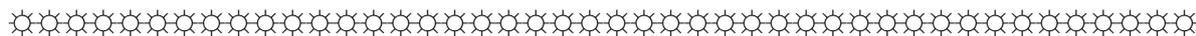
Beschäftigungsausmaß: 34,5 Std.

#### Aufgaben:

- o Mitarbeit in der Kindergruppe unter Anleitung der pädagogischen Fachkräfte
- o Unterstützung der Kindergartenpädagogin
- o Raumpflege

#### Anforderungen:

- o Abgeschlossene Berufsbildung
- o ein sensibler und liebevoller Umgang mit den Kindern
- o Selbständigkeit
- o Teamfähigkeit
- o Flexibilität



Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie Ihre **Bewerbung** (inkl. Lebenslauf, Zeugnisse und Foto), bitte **bis 5. August 2011 (12 Uhr)** an den

**St. Martinskindergarten**

z.H. Frau Manuela Raffelsberger

Landstraße 21

4652 Steinerkirchen

Tel.:07241 / 23 94

## Kammerkonzert in der Pfarrkirche Steinerkirchen a.d.Traun

Dem Kulturforum Schloss Almegg ist es gelungen das **Kammerorchester Allegro Vivo** mit 20 Musikern (!) unter der Leitung von **Prof. Bijan Khadem-Missagh** (seit 30 Jahren künstlerischer Leiter des Festivals „Allegro Vivo“ in Niederösterreich, erster Konzertmeister des NÖ Tonkünstler Orchesters) zu engagieren.

**Donnerstag, 11. August 2011, 19.30 Uhr,  
Pfarrkirche Steinerkirchen a.d.Traun**



### Programm:

*G. Rossini: Sonate für Streicher C-Dur*

*W.A. Mozart: Divertimento KV 136*

*"Mailänder Symphonie" KV 157*

**P A U S E**

*P.I. Tschaikowsky: „Souvenir de florence“  
für Streichorchester D-Dur, op. 70*

Eintrittspreis: € 20,--/Das Reinertragnis ist für die Renovierung der Pfarrkirche vorgesehen.

## Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Steinerkirchen lädt ein

**Fahrt zu den „Lehar Festspielen“ nach Bad Ischl  
„Im weißen Rössl“ Operette von Ralph Benatzky**

**Am Sonntag, den 14. August 2011 (20:00 Uhr)**

**Abfahrt: 16:30 Uhr – Gemeindeparkplatz**

**€ 56,00 / Person für Bus & Karte**

**Anmeldung mit Zahlung bei:** Franz Ziegelbäck, 07241- 2539



Endlich wieder in Bad Ischl: Die berühmteste Hommage an das Salzkammergut, dem Erik Charell, Ralph Benatzky und Co. mit diesem Werk ein musikalisches Denkmal gesetzt haben.

"*Zuschau ´n kann i net*", sagt der verliebte Oberkellner Leopold, als er mit ansehen muss, wie seine angebetete Josepha Vogelhuber, die Chefin vom "*Weißten Rössl*" dem Rechtsanwalt Dr. Siedler nachläuft, der wiederum Ottilie, die Tochter seines Erzfeindes, des Fabrikanten Giesecke, hofiert. Und der *schöne Sigismund* verguckt sich in Klärchen, die Tochter von Professor Hinzelmann, auch sie Gäste am Wolfgangsee. Aber "*im Salzkammergut, da kann man guat lustig sein*" und so ist am Happy End doch noch "*die ganze Welt himmelblau*"...

**Die Abfahrtszeit wurde so gewählt, dass man vor der Vorstellung noch einen Spaziergang oder Kaffeehausbesuch in Bad Ischl einplanen kann.**

## Kulturkreis Schloss Bernau

Freitag, 16.09.2011, 19.30 Uhr, **Tangoquintett**, mit den Österreichischen Salonisten

Änderung vorbehalten!

*Karten bei allen Ö-Ticket-Büros und Raiffeisenbanken OÖ*  
[www.schloss-bernau.at](http://www.schloss-bernau.at)



**Eröffnungsgottesdienst, am Montag, 12. September 2011 um 7:45 Uhr**

Treffpunkt bei Schönwetter: vor der Schule um ca. 7:20 Uhr

Treffpunkt bei Schlechtwetter - im Eingangsbereich der Volksschule

**GEMEINSAMER WEG zur KIRCHE (klassenweise!): ab 7:30 Uhr**

Anschließend bis 10:00 Uhr Unterricht

Die Eltern der Schulanfänger begleiten die Kinder in die Klasse.

Die Hausschuhe sind mitzubringen und anzuziehen!

**Dienstag, 13. September 2011**

Unterricht von 7:30 bis 9:15 Uhr für die ersten Klassen

Unterricht von 7:30 bis 10:20 Uhr für alle Klassen

**Mittwoch, 14. September 2011**

Unterricht von 7:30 bis 9:15 Uhr für die ersten Klassen

Unterricht 7:30 bis 10:20 Uhr für die zweiten Klassen

Unterricht 7:30 bis 11:15 Uhr für die dritten und vierten Klassen

**Donnerstag, 15. September 2011**

Unterricht von 7:30 bis 9:15 Uhr für die ersten Klassen

Unterricht von 7:30 bis 11:15 für alle anderen Klassen

**Freitag, 16. September 2011**

Unterricht von 7:30 bis 9:15 Uhr für die ersten Klassen

Unterricht von 7:30 bis 11:15 Uhr für die zweiten Klassen

Unterricht von 7:30 bis 12:10 Uhr für die dritten und vierten Klassen



**AMTSSTUNDEN der SCHULLEITERIN in der letzten FERIEWOCHE**

Mittwoch, 7. September 2011, 8:00 bis 10:00 Uhr

Donnerstag, 8. September 2011, 8:00 bis 10:00 Uhr

Freitag, 9. September 2011, 8:00 bis 11:00 Uhr

Errichtung einer Schülernachmittagsbetreuung

Die Gemeinde Fischlham plant in Kooperation mit der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun wieder eine flexible Schülernachmittagsbetreuung unter der Trägerschaft des OÖ Hilfswerks.

Die Betreuung startet am Dienstag, 13.9.11 und hat von **Mo-Do: 11:45-16:00 Uhr geöffnet**. An schulfreien Tagen und in den Ferien findet keine Schülernachmittagsbetreuung statt.

Die Schülernachmittagsbetreuung umfasst Unterstützung bei Hausübung mit Freizeitbetreuung.

Kosten: 4-Tage: € 90.-; 3-Tage: € 75.-; 2-Tage: € 50.-

Anmeldungen werden ab sofort bei der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun entgegen genommen.

Um Sie darüber näher zu informieren laden wir Sie herzlich ein zu einem

**Informationsabend am Dienstag, 20. September 2011 um 19:30 Uhr**  
**in der VS Fischlham.**

Dort erfahren Sie alles Wissenswerte über die geplante Einrichtung und es werden alle Ihre Fragen beantwortet.

Kontaktperson: Cornelia Pöttinger, Leiterin des Familien- und Sozialzentrums Wels, Tel.Nr.: 0664/807652804, eMail: [wels@ooe.hilfswerk.at](mailto:wels@ooe.hilfswerk.at)



## 100 Besucher vom 3. Steinerkirchner Klassenkonzert begeistert!

Kurz vor Schulschluss stellten die 3.b-Klasse der Hauptschule und ihr Klassenvorstand bzw. Musiklehrer **Arno Malik** wieder ihre Musikalität unter Beweis und luden nun schon zum dritten Mal zum **Steinerkirchner Klassen- und Mitmachkonzert** ein! Singen, Instrumentalmusik und Tanzen standen auf dem lustigen Programm, im Anschluss daran fand der Abend in Form eines gemütlichen Beisammenseins bei Speis und Trank seinen gelungenen Ausklang.



## Hauptschüler besuchen Reinhaltungsverband Raum Lambach

Am 6. Juli 2011 hat die Hauptschule Steinerkirchen, Klasse 2a, der Verbandskläranlage des Reinhaltungsverbandes-Raum-Lambach einen Besuch abgestattet.

Unter Begleitung der beiden Lehrkräfte **Fr. Stacheneder** und **Fr. Meislinger** wurde den interessierten Schülern, welche umweltbewusst mit den Rädern unterwegs waren, zuerst ein Lehrfilm zur Abwasserreinigung gezeigt.

Darin wurden die Grundzüge einer Kläranlage, die Kanalwartung und die Notwendigkeit einer funktionierenden Abwasserreinigung erläutert.

Anschließend wurden vom Geschäftsführer des RHV-Raum-Lambach, Herrn **Dipl.-Ing. Gilbert Hinterberger**, der RHV mit seinen 10 Mitgliedsgemeinden, darunter natürlich auch die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun vorgestellt, und bei einem Rundgang auf der Kläranlage die einzelnen Reinigungsstufen ausführlich erklärt.

Viele Fragen der Kinder konnten bei der Besichtigung der Steuerungswarte und des Labors beantwortet werden.

Einen Blick durch das Mikroskop auf die faszinierende Welt der Kleinstlebewesen in einem Belebungsbecken, welche wesentlich zur Abwasserreinigung beitragen, ließen sich die Kinder natürlich nicht entgehen.



Nach einer kleinen Stärkung wurde mit den Fahrrädern wieder der Heimweg angetreten.

Eine Einladung zur Wiederholung der Besichtigung auch für die übrigen Klassen wurde vom RHV-Raum-Lambach ausgesprochen und wird von der Hauptschule Steinerkirchen gerne angenommen.

## Tageselternausbildung des Oö. Familienbundes startet im Herbst 2011

Der OÖ Familienbund startet am **16. September 2011** einen **Tageselternausbildungslehrgang**! Im Rahmen der Ausbildung werden die Teilnehmer/innen auf Ihre künftigen Aufgaben im Bereich Kinderbetreuung, Erziehung und Bildung von Kindern vorbereitet. Ein Praktikum bei aktiven Tagesmüttern/-vätern bietet Gelegenheit dazu, den Arbeitsalltag näher kennen zu lernen.

### Was sind Tageseltern?

Tageseltern betreuen und erziehen ein oder mehrere Kinder im Alter von 0 bis 16 Jahren im eigenen Haushalt.

Der Beruf **Tagesmutter/Tagesvater** ist für Sie ideal, wenn Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Erzieherische und kommunikative Fähigkeiten
- Aufgeschlossenheit gegenüber unterschiedlichen Lebens- und Erziehungsformen
- Stabile Lebenssituation und gewaltfreie Erziehungspraxis
- Physische und psychische Eignung
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern
- Kindgerechte Räumlichkeiten
- Interesse an Weiterbildung

### Ausbildung/Teilnahmebedingungen:

- Volljährigkeit
- Pflichtschulabschluss
- Gute Deutschkenntnisse



### Dauer/Termine:

(jeweils freitags 15.00 bis ca. 20.00 Uhr, samstags 08.00 bis ca. 18.00 Uhr; Erste Hilfe Kurse am Samstag und Sonntag von 8.30 bis 17.30 Uhr)

<b>1. Lehrgang</b>	<b>2. Lehrgang:</b>
16. und 17. September 2011	06. und 07. April 2012
30. September und 1. Oktober 2011	13. und 14. April 2012
07. und 08. Oktober 2011	27. und 28. April 2012
15. und 16. Oktober 2011	04. und 05. Mai 2012
28. und 29. Oktober 2011	19. und 20. Mai 2012
04. und 05. November 2011	25. und 26. Mai 2012
18. und 19. November 2011	01. und 02. Juni 2012
25. und 26. November 2011	15. und 16. Juni 2012
02. und 03. Dezember 2011	06. und 07. Juli 2012

### Kosten:

Für Familienbund-Mitglieder: € 559,--

Für Nichtmitglieder: € 579,--

(inkl. Pausenverpflegung, Kursunterlagen, Erste Hilfe Kurs, Zertifikat)

### Ort:

Bildungshaus St. Magdalena, Schatzweg 177, 4040 Linz, <http://sanktmagdalena.at>

### Kontakt und Anmeldung:

OÖ. Familienbund, Familienservicebüro, Hauptstraße 83-85, 4040 Linz,

Tel.: 0732/603060 DW 12 oder 17, [kinderbetreuung@oefamilienbund.at](mailto:kinderbetreuung@oefamilienbund.at),

[www.oefamilienbund.at/kinderbetreuung](http://www.oefamilienbund.at/kinderbetreuung)